

# 34. Röschtigrabenschiesen Düdingen 2025



## 34<sup>ème</sup> Tir du Röschtigraben

### Pistolenstand Räsch

#### Datum / Date

26. August 2025	Dienstag/Mardi	17:00 h - 20:00 h
27. August 2025	<b>Mittwoch/Mercredi</b>	<b>15:00 h</b> - 20:00 h
28. August 2025	Donnerstag/Jeudi	17:00 h - 20:00 h
29. August 2025	Freitag/Vendredi	17:00 h - 20:00 h



**Sie konsumieren gerne lokal.**  
Machen Sie das auch mit Ihrer Bank.

 **Freiburger  
Kantonalbank**  
einfach offener

# Liebe Freundinnen und Freunde des Röschtigrabenschliessens Düdingen

Nun ist es wieder so weit, wir laden dich herzlich zum 34. Röschtigrabenschieszen in Räsch bei Düdingen ein!

Auch dieses Jahr gibt es eine Neuerung. Betreffend Schiessprogramm verbleiben wir in der Form vom letzten Jahr. Kein Gruppenwettkampf mehr, dafür mit Aufлагeschieszen.

Die Neuerung betrifft das Anmelden!! Neu könnt ihr euch über den Link:

[psv-duedingen.targetbooking.ch](https://psv-duedingen.targetbooking.ch)

einschreiben und eure gewünschte Schiesszeit direkt reservieren.

Dies könnt ihr auch mit Hilfe des QR-Codes machen.



Einfach Handy zücken, mit der Kamera den Code abscannen und schon seid ihr auf unserem neuen Anmeldeportal.

Unser Vorstand und die Mitglieder vom Pistolenschieszverein Düdingen freuen sich darauf, dich zu einem sportlichen Wettkampf und einer herzhaften Röschti mit Bratwurst an der Sprachgrenze begrüssen zu dürfen.

Thomas Schafer, Präsident

## Chers amis du tir du Röschtigraben à Düdingen

Nous vous invitons cordialement au 34ième tir du Röschtigraben au stand de tir de Räsch à Düdingen / Guin.

Il y a une grande nouveauté: Vous pouvez vous inscrire et réserver la cible et l'heure de tir avec votre portable. Scannez le code ci-dessus et vous êtes sur le site.



[psv-duedingen.targetbooking.ch](https://psv-duedingen.targetbooking.ch)

Il n'y a plus de concours de groupe. Mais les Séniors et Séniors-vétérans peuvent tirer avec appuis dans une catégorie spéciale au programme de 50 m.

Notre comité et les membres de la société de tir au pistolet de Guin se réjouissent de t'accueillir à la frontière des langues pour une compétition sportive et un copieux röschti avec saucisse grillée.

Thomas Schafer, Président



# Üsi Buttig

Allergattigs  
zum Scheiche



Hauptstrasse 8 | im UG | 3186 Düdingen  
DI - FR 09.00 - 11.30 & 13.30 - 18.00 Uhr  
SA 09.00 - 16.00 Uhr  
[www.uesibuttig.ch](http://www.uesibuttig.ch)

## TREUHAND BOUQUET

  
KOMPETENT INDIVIDUELL DISKRET

- Treuhand
- Steuerberatung & Steuererklärung
- Immobilienverwaltungen
- HR-Aufgaben (Lohnwesen, Verträge etc.)
- Versicherungsoptimierungen
- Budget-Planung/ Schuldensanierungen
- Und noch vieles mehr....

Tel.: 078 251 04 45  
E-Mail: [Treuhand\\_Bouquet@gmx.ch](mailto:Treuhand_Bouquet@gmx.ch)  
Website: [www.treuhandbouquet.ch](http://www.treuhandbouquet.ch)



# PROGRAMM RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN

**Trefferfeld** P4 und P10

<b>Programm</b>	2 Probe	in 60 Sek.	P4
	10 Schuss	in 8 Min.	P4
	1 x 5 Schuss	in 60 Sek.	P10

**Doppelgeld** Fr. 16.– ohne Munition  
(Sportbeitrag von Fr. 0.10 pro Schuss inbegriffen)

**Rangordnung** gemäss UIT

<b>Auszeichnung</b>	Kranzkarte à Fr. 8.–	ab 78 Pt.
	Senioren und Junioren	ab 76 Pt.
	Ordonanzpistole	ab 76/74 Pt.

<b>Einzelpreis</b>	1. Rang	Fr. 120.–
	2. Rang	Fr. 100.–
	3. Rang	Fr. 80.–
	beste Dame	Fr. 50.–
	erster Junior	Fr. 50.–

**Datenschutz** Mit dem Lösen des Standblattes, willigen Sie automatisch der Publikation der Resultate zu!  
Name, Verein, Jahrgang und Resultat werden publiziert!

**Die Preise wurden gestiftet von**



**Alle Teilnehmer am «PROGRAMM RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN» sind berechtigt einen Bon «Röschti mit Bratwurst» für Fr. 13.– zu erwerben.**

# wirbauen, was unsere Region bewegt.

---

Und wir unterstützen, was sie zusammenhält –  
wie euer Verein. Viel Erfolg und merci vùumaa  
für euren Einsatz!



wirbauen – verwurzelt in der Region,  
engagiert für die Gemeinschaft.

[wirbauen.ch](http://wirbauen.ch)

**wirbauen**   
ensemble

# PROGRAMME TIR DU RÖSCHTIGRABEN

<b>Cible</b>	P4 et P10		
<b>Programme</b>	2 coups d'essai	en 60 sec.	P4
	10 coups	en 8 min.	P4
	1 x 5 coups	en 60 sec.	P10
<b>Finance</b>	Fr. 16.– sans munitions (contribution de sport Fr. 0.10 par coup comprise)		
<b>Classement</b>	selon UIT		
<b>Distinction</b>	carte cour. à Fr. 8.–		dès 78 pt.
	Seniors et juniors		dès 76 pt.
	Pistolet d'ordonnance		dès 76/74 pt.
<b>Prix spéciaux</b>	1er rang		Fr. 120.–
	2ème rang		Fr. 100.–
	3ème rang		Fr. 80.–
	meilleure dame		Fr. 50.–
	premier junior		Fr. 50.–
<b>Confidentialité</b>	En remplissant la feuille de stand, vous acceptez automatiquement la publication des résultats! Le nom, le club, l'année de naissance et le résultat seront publiés.		

## Les prix ont été offerts par



Les participants au « PROGRAMME RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN » peuvent acheter un bon «Röschti avec saucisse à griller» pour Fr. 13.– à la caisse du tir.



Aus Freude am Geniessen  
Le plaisir de savourer

[www.cavegauch.ch](http://www.cavegauch.ch)



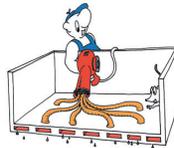
**InnoService AG**  
Sandacherstrasse 23  
3186 Düdingen / Guin



026 488 06 06  
[admin@innoservice.ch](mailto:admin@innoservice.ch)  
[www.innoservice.ch](http://www.innoservice.ch)



**Kanalisation  
Canalisation**



**Austrocknung  
Assèchement**



**Bauheizung  
Chauffage provisoire**

**Düdingen / Guin FR · Oberbalm BE · Lausanne VD**

# PROGRAMM RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN «AUFGELEGT»

Auflageschiessen nur mit Sportpistole und ab der Kategorie Senioren.  
Es wird eine separate Rangliste geführt. Die Auflagen sind mitzubringen.

**Trefferfeld** P10

<b>Programm</b>	2 Probe	in 60 Sek.	P10
	10 Schuss	in 8 Min.	P10
	1 x 5 Schuss	in 60 Sek.	P10

**Doppelgeld** Fr. 16.– ohne Munition  
(Sportbeitrag von Fr. 0.10 pro Schuss inbegriffen)

**Rangordnung** gemäss UIT

<b>Auszeichnung</b>	Kranzkarte à Fr. 8.–	Senioren	ab 140 Pt.
		Veteranen	ab 137 Pt.
		Senior/Veteranen	ab 134 Pt.

<b>Einzelpreis</b>	1. Rang	Fr. 120.–
	2. Rang	Fr. 100.–
	3. Rang	Fr. 80.–
	beste Dame	Fr. 50.–

**Datenschutz** Mit dem Lösen des Standblattes willigen Sie automatisch  
der Publikation der Resultate zu!  
Name, Verein, Jahrgang und Resultat werden publiziert!

**Die Preise wurden gestiftet von**



**Alle Teilnehmer am «PROGRAMM RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN» sind  
berechtigt einen Bon «Röschti mit Bratwurst» für Fr. 13.– zu erwerben.**

# Coiffure & Cosmetic

CARMEN VONLANTHEN

Ihr Beautyfachgeschäft

Carmen Vonlanthen  
Hauptstrasse 23 • 3186 Düringen • 079 354 18 28  
coiffurecarmen.ch

Jetzt Probe fahren



**Mehr Raum für alle(s).**  
Der neue Tayron

Wir freuen uns auf die Rösti und unser neuer Tayron  
auf eine Probefahrt mit dir.



**Garage Fasel**  
by Bizzozero Group

**Garage-Carosserie Fasel AG**  
Industriestrasse 2, 3186 Düringen, Tel. +41 26 492 52 10, [www.garagefasel.ch](http://www.garagefasel.ch)

# PROGRAMME TIR DU RÖSCHTIGRABEN «APPUI»

Tir sur appui uniquement au pistolet de sport est à partir de la catégorie seniors.  
Un classement spécifique est établi. Les appuis doivent être apportés.

<b>Cible</b>	P10		
<b>Programme</b>	2 coups d'essai	en 60 sec.	P10
	10 coups	en 8 min.	P10
	1 x 5 coups	en 60 sec.	P10
<b>Finance</b>	Fr. 16.– sans munition (contribution de sport Fr. 0.10 par coup compris)		
<b>Classement</b>	selon UIT		
<b>Distinction</b>	carte cour. à Fr. 8.–	Seniors	dès 140 pt.
		Vétérans	dès 137 pt.
		Vétérans seniors	dès 134 pt.
<b>Prix individuels</b>	1er rang		Fr. 120.–
	2ème rang		Fr. 100.–
	3ème rang		Fr. 80.–
	meilleure dame		Fr. 50.–
<b>Confidentialité</b>	En remplissant la feuille de stand, vous acceptez automatiquement la publication des résultats. Le nom, le club, l'année de naissance et le résultat seront publiés!		

## Les prix ont été offerts par



Les participants au «PROGRAMME RÖSCHTIGRABENSCHIESSEN» peuvent acheter un bon «Röschti avec saucisse à griller » pour Fr. 13.– à la caisse du tir.



**VONLANTHEN**  
**HOLZBAU AG**

Ried 9 - 3185 Schmitten | 026 496 11 77

[www.vonlanthenholzbau.ch](http://www.vonlanthenholzbau.ch)

# **COIFFURE**

b e l l a  g e n t e

**CORNELIA & NATHALIE ZOSSO**

**026 / 493 26 49**

**Düdingen**

**Nur mit Voranmeldung**

**Montag Geschlossen**



UNTERSTÜTZEN - SOUTENEZ  
ALICE AMBROSINI (Grolley)

IBAN: CH0200768300170400800

Mein Name ist Alice Ambrosini,  
ich bin am 5. Dezember 2006 geboren  
und lebe in Grolley.

Ich habe 2017 mit dem  
Pistolschiessen beim PSV Düringen  
begonnen und bin seit September 2022  
im Kader vom nationalen Nachwuchs.

Meine internationalen Wettkämpfe sind :

- JIWK Luzern/Hannover/Innsbruck
- RIAC und IBIS Cup U21 Luxemburg
- Shooting hopes U21 Pilsen
- H&N Cup U21 München
- AlpenCup U21
- ISSF Europeanmeisterschaft U21
- ISSF Junior Weltcup U21
- ISSF Weltmeisterschaft U21



Je m'appelle Alice Ambrosini, je suis  
née le 5 décembre 2006 et j'habite à  
Grolley.

J'ai commencé la pratique du tir au  
pistolet avec la PSV Düringen en 2017  
et suis cadre de la relève nationale  
depuis septembre 2022.

Mes compétitions internationales sont :

- JIWK U21 Lucerne/Hannovre/Innsbruck
- RIAC et Ibis Cup U21 Luxemburg
- Shooting Hopes U21 Pilsen
- H&N Cup U21 Munich
- AlpenCup U21
- Championnats d'Europe Juniors ISSF
- Coupe du monde Juniors ISSF
- Championnats du monde Juniors ISSF



Beste Resultate :

**Erster Platz** Schweizer Meisterschaft  
P25 U21 2023 + 2024

**Erster Platz** Schweizer Meisterschaft  
P10 U21 2023 + 2025

**Erster Platz** Junioren-Einzelmeisterschaft  
P10 U19 Schwadernau 2022 + 2024

**Erster Platz** RIAC + IBIS Cup P10 U21  
Luxemburg 2023

**Erster Platz** Frühjahrespokal P25 U21  
Hannover 2024

**Erster Platz** JIWK P25 U21 Luzern  
2023 mit neuen SR im Finale +  
2024 + Pieterlen 2025 mit neuem  
SR in der Qualifikation

**Dritter Platz** Europameisterschaft  
P25 U21 Osijek 2024

**16. Platz** Weltmeisterschaft P25 U21  
Lima 2024

**22. Platz** Weltcup P25 U21 Suhl 2025



Meilleurs résultats :

1<sup>ère</sup> Championnat suisse P25 U21  
2023 + 2024

1<sup>ère</sup> Championnat suisse P10 U21  
2023 + 2025

1<sup>ère</sup> Championnat individuel juniors U19  
P10 Schwadernau 2024

1<sup>ère</sup> RIAC + IBIS Cup P10 U21  
Luxembourg 2023

1<sup>ère</sup> Frühjahrespokal P25 U21  
Hannovre 2024

1<sup>ère</sup> JIWK P25 U21 Lucerne / Pieterlen  
2023 avec RS en finale + 2024 +  
2025 avec RS en qualification

3<sup>e</sup> Championnat d'Europe P25 U21  
Osijek 2024

16<sup>e</sup> Championnat du monde P25 U21  
Lima 2024

22<sup>e</sup> Coupe du monde P25 U21 Suhl 2025





Der Pistolenschießverein Düdingen gratuliert seiner Schützlin  
**Alice Ambrosini**  
zu den top Leistungen im letzten Jahr,  
unter anderem  
**zum neuen Schweizer Rekord mit der Sportpistole (577pt.)**



Kanalreinigung – Zustandskontrollen Orten VSA – Dichtheitsprüfungen SIA/VSA – Zustandsberichte VSA



JUNGO Kanalunterhalt AG – Qualität hat seinen Namen – Seit 2006 sind wir Ihr zuverlässiger Ansprechpartner



**JUNGO Kanalunterhalt AG**  
**Chännelmattstrasse 12**  
**3186 Düdingen**

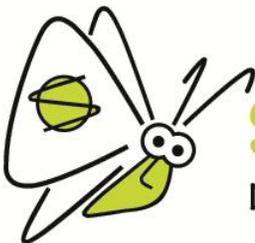


**Tel. 079 661 01 33**  
**hubert.jungo@sensemail.ch**  
**www.kanalratte-sensesee.ch**



*Ihre Stellenvermittlung*

ATEC Personal AG | Bahnhofzentrum | Düdingen  
atec-personal.ch | 026 493 31 43



**SENSLER OPTIK**

DAS SCHÖNE GEFÜHL GUT AUSZUSEHEN

## AUSZAHLUNGSSTICH

**Programm** Es zählt die letzte Passe in der 10er Wertung

**Doppelgeld** Fr. 12.–

			<b>Aufgelegt</b>
<b>Auszahlung</b>	50 Punkte	Fr. 50.–	Fr. 30.–
	49 Punkte	Fr. 30.–	Fr. 10.–
	48 Punkte	Fr. 20.–	Fr. 5.–
	47 Punkte	Fr. 10.–	-----
	46 Punkte	Fr. 5.–	-----

## PASSE REPARTITION

**Programme** La dernière passe du programme P10 est prise en compte.

**Finance** Fr. 12.–

			<b>avec appui</b>
<b>Versement direct</b>	50 points	Fr. 50.–	Fr. 30.–
	49 points	Fr. 30.–	Fr. 10.–
	48 points	Fr. 20.–	Fr. 5.–
	47 points	Fr. 10.–	-----
	46 points	Fr. 5.–	-----



# sensia

## SMARTPHONE REPAIR DÜDINGEN



**SMARTPHONE  
REPAIR**

WIEDER LEBEN IN DEINEM GERÄT

- SMARTPHONE-REPARATUREN
- ZUBEHÖR FÜR SMARTPHONES  
(SCHUTZHÜLLEN, PANSERFOLIEN, LADERABELADAPTER)
- ANKAUF & VERKAUF VON  
SMARTPHONES
- ANKAUF & VERKAUF VON LAPTOPS  
UND SPIELEKONSOLEN  
UND VIELES MEHR

✉ [info@smartphone-repair-duedingen.ch](mailto:info@smartphone-repair-duedingen.ch)

📷 [smartphone\\_repair\\_duedingen](https://www.instagram.com/smartphone_repair_duedingen)

☎ 026 320 61 71

🕒 077 260 19 72

## HONIG – STICH

25 M

**Scheibe**

**Olympia P10 (UIT 96)**

**Programm**

2 Probeschüsse einzeln gezeigt  
2 x 5 Schuss in je 30 Sek., ohne Zeitangabe.

**Doppelgeld**

Fr. 13.– ohne Munition  
(Sportbeitrag inbegriffen)

**Gaben**

			<b>Aufgelegt</b>
100 Punkte	3 x Honig		2 x Honig
99 – 97 Punkte	2 x Honig		1 x Honig
96 – 10 Punkte	1 x Honig		1 x Honig

## PASSE – MIEL

25 M

**Cible**

**Olympia P10 (UIT 96)**

**Programme**

2 coups d'essai montrés séparément  
2 x 5 coups en 30 secondes chacun,  
sans indication de temps.

**Finance**

Fr. 13.– sans munition  
  
(contribution de sport comprise)

**Prix**

			<b>avec appui</b>
100 pt.	3 x miel		2 x miel
99 – 97 pt.	2 x miel		1 x miel
96 – 10 pt.	1 x miel		1 x miel

40 Jahr Jubiläum

Gerüstbau AG  
**DUENS**

3186 Düringen  
026 492 02 55  
[www.duens.ch](http://www.duens.ch)



**Ihr Spezialist für Jagd- und Sportschiessen**

**[www.freesport.ch](http://www.freesport.ch)**

**FREESPORT, P.-A. DUFAUX SA, Rte. des Grives 6, 1763 Granges-Paccot**

**026/350 61 61, [info@freesport.ch](mailto:info@freesport.ch)**

# ME

RÖSCHTIGRABEN

# NU



# Röschi mit Bratwurst

Fr. 15.–

Dienstag / mardi – Freitag / vendredi 17.30 – 21.00 Uhr

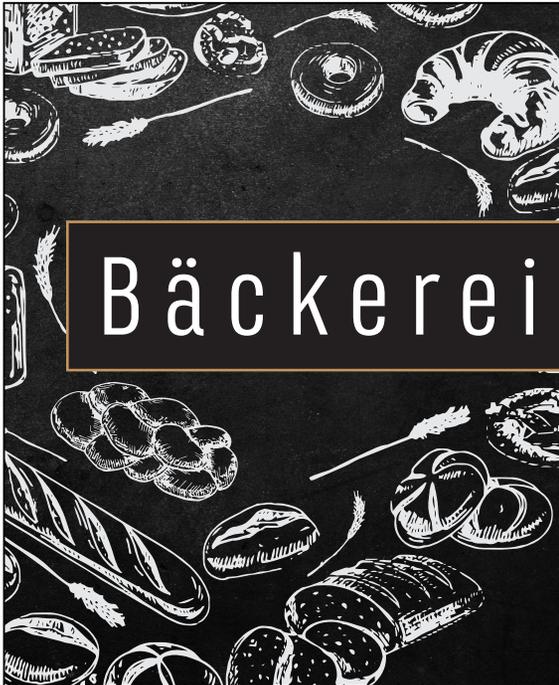


Kuno & Carmen Werro  
Allenlüften 2  
3186 Düringen

[werros-biohof.ch](http://werros-biohof.ch)

Gesundes aus deiner Region

# Werro's Biohof



Bäckerei

Stähli

Ried

Lindenweg 1 | CH-3216 Ried

T +41 31 755 52 11 | F +41 31 755 89 11

[www.staehlibeck.ch](http://www.staehlibeck.ch)

[staehli-beck@bluewin.ch](mailto:staehli-beck@bluewin.ch)

Mo – Fr: 6.30 – 12.15 | 14.15 – 18.30 Uhr

Do: 6.30 – 12.15 Uhr | Nachmittag geschl.

Sa: 6.30 – 16.00 Uhr | durchgehend

**Préavis**

**Voranzeige**



**Tir de la St. Martin**

**St. Martinsschiessen**

**Luftpistole / Pistolet air comprimé  
in Düdingen à Düdingen**

***neu: elektronische Trefferanzeige***

**du 03. au 07. novembre 2025  
vom 03. bis 07. November 2025**



**LOTERIE  
ROMANDE**



**BARBER CENTER**

ESTD 2015

076 256 12 81 /[www.barber-center.ch](http://www.barber-center.ch)



## Ein Volltreffer: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

**Roger Kissling**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 026 492 93 82, [roger.kissling@mobilier.ch](mailto:roger.kissling@mobilier.ch)

**Generalagentur Düdingen**  
Harry Grütter

Duensstrasse 1  
3186 Düdingen  
T 026 492 93 93  
[duedingen@mobilier.ch](mailto:duedingen@mobilier.ch)

[mobilier.ch](http://mobilier.ch)

*die* **Mobilier**

# **Forsttec**

## **Wir ernten Energie**

*Pascal Jungo, Galmis 1, 3186 Dürdingen*

*Tel. 079 449 50 83*

---

***[www.forsttec.ch](http://www.forsttec.ch)***